

د. حبيبة شحادة شرارة فجا:

نصوص مزدوجة في السيرة و السيرة الذاتية

(١)
على مدى حلقات متفرقة ومقالات متباعدة زمنيا نشرت د. حياة شرارة نصوصاً من نمط خاص يمكن نعتها بالنصوص (السيرية) المزدوجة)، تداخلت فيها على نحو محميم وقائع مجتزأة من حياتها ومن عاشت معهم وواكبتهم وعرفتهم عن كنب، وقد شكل اهتمامها بهذا النمط من الكتابة ومبايرتها عليه حالة خاصة وملحوظة جداً ضمن توجهات الأدب النسوي العراقي الحديث، وإن توزع جهدها في هذا الجانب على أكثر من كتاب ومقالة، نذكر منها –على سبيل التمثيل لا الحصر:

أ –صفحات من حياة نازك الملائكة، دار الرئيس، بيروت ، ١٩٩٤

ب –مقدمتها لكتاب والدها (محمد شرارة) الذي جمعته وحققته: (المتنبى بين البطولة والأغتراب)،

المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٨١،

ج –(تلك ايام خلست)، ثلاث حلقات من ذكرياتها، مجلة الأقسام: ٧٤/ ١٩٨٧، ع ١/ ١٩٨٨، ع ٩/ ١٩٨٩،

د –ندوة الشعر في بغداد الأربعينيات، ملحق جريدة النهار، عدد ٢٩٩، تشرين الثاني ١٩٩٧.(١)

ومن المفارقة أن لا يهلهلها الزمن –الذي ظلت تخشى جيروته ومصائبه – الوقت الكافي لاتسمام (مشروعها/ حلمها) في كتابة سيرة ذاتية كاملة.

ويفترض هذا الجنس من الكتابة الابداعية في من يتصدى له توافر نزعتين متلاحمتين لديه على مستويي الوعي و المعالجة أو المنظور والاداء: نزعة تاريخية تؤمن بأن استرجاع الوقائع الوسيلة المثلى لتقييمها وانقاذها من الضياع والشتات والنسيان، ونزعة ابداعية تتحرى جماليات اللغة وطرائق السرد التي تنقل من خلالها تلك الوقائع.

وقد تهيأ لها هذا كما تهيأت لها عوامل نجاح للتميز في هذا المجال من الكتابة: فقد اختزنت حياتها الشخصية وواقع اسرتها خاصة عناصر إثراء وفرت لها مادة ممتازة للاستدكار، بدءاً من الأسرة المينائية الأصل التي سكنت العراق وحيثه وتجنست بجنسيته، وولادتها في (النجف)، والتجربة السياسية: انتماء واعتقالاً ونفيًا ومطاردة بشخص والدها وعمها، ثم انخراطها المبكر هي نفسها في صفوف الحزب الشيوعي العراقي وتوليها اعباء ومسؤوليات التنظيم و

التحامها بالأحداث السياسية ((وهي ما زالت بريعان الصبا، مندفعة بعاطفة جارفة لمحاربة التعسف والظلم ومتطلعة الى حرية الانسان وتحطيم قيوده)) حتى انها ((رشحت ولم تبلغ السابعة عشرة من العمر لحضور مؤتمر السلام الذي عقد في براغ عام ١٩٥٢)) (٢). واتاح لها بيت العائلة منذ نعومة أظفارها فرصة تاريخية ثمينة للقاء شعراء وكتاب ومتقفيين وسياسيين كانوا يتوافدون على دارهم في مجالس ادبية خاصة: (السياب، نازك الملائكة، بلند الحيدري، الجواهري، لميعة عباس عمارة، أكرم الوتري، آل الملائكة، ناجي جواد الساعاتي، عزيز جعفر أبو التمن، كاظم السماوي، حسين مسروة، حسين مردان.....الخ) (٣)، كما وضعتها تجربة الدراسة في مصر وجها لوجه أمام أعلام قرأت لهم فكان لقاءها المباشر بهم هناك وما تكون لديها من انطباعات عنهم مادة لبعض تلك الذكريات: (طله حسين، رشاد رشدي، سهير القلماوي.....الخ) (٤).

ثم دراستها في موسكو لمدة ست سنوات، وقدعز ذلك ثقافتها وهي التي عرفت بولع مبكر ونهم في القراءة مع ما اتصفت به شخصيا من دقة المراقبة والتأمل وحافضة ممتازة سهلت لذاكرتها اختزان الملامح والأحداث والوقائع مع نزعة توثيقية لتقيد النصوص والأخبار الى حد التنقيير والتدقيق والهوس أحيانا، كتبت عنها أختها بلقيس: (كانت حياة تجلس دائماً في زاوية من غرفة الضيوف وبين يديها الصغيرتين دفتر تسجل فيه ما تستمع اليه في تلك اللقائات الشعرية من قصائد جديدة..... حفظت حياة معظم شعر بدر وليعة ونازك وكانت تترنم بقصائدهم وهي لم تبلغ بعد سن الثانية عشرة)) (٥)، وتصف هي نفسها هذه المرحلة من تأسيسها الثقافي قائلة: ((وَأحصل أخيراً على شهادة الابتدائية، ولم تكن الشهادة بحد ذاتها تهمني الأبتة ولم تكن الدراسة تروق لي عموماً لأن موادها أشبه بالقيدود التي تغل حيوية فكري وأمانيه وتحصر المعرفة ضمن أطر وأسيجة..... وإذا بي لا أقبل فقط على قراءة تلك الكتب التي راودت ذهني بل كنت أكتب عليها انكباياً واعتكف عليها اعتكاف الناسك في صومعته..... تملؤني نشوة روحية غامرة)) (٦). ثمة مؤثرات أخرى اغرتها بهذا الضرب الساحر من الكتابة اعني تحديدا كتاب (الأيام) لطله حسين الذي مثل محطة مهمة في حياتها فقد قرأته وانفعلت به كثيراً بما فتح أمامها من عوالم انسانية وحكايات غنية متشابكة، وبسحر لغته العذبة، ويتجسده عظمة الإرادة الانسانية ولذلك ظلت تذكره باحتفاء واضح: ((وأقرأ (الأيام) وتنحصر صورته بخطوط عميقة في ذهني أشبه بالصورة المنحوتة بمنقاش..... ويمثل أمامي شخص طله حسين فلا أرى فيه مجرد أديب عظيم بل أراه ماردا عملاقاً لا يختلف في قوته عن هرقل أو شمشون الجبار)) (٧) فهل عمق التأثير الذي وصفته بـ (الحفر) في وعيها ولا وعيها والانطباع الضخم المتولد من قراءة هذا الكتاب كان وراء تسلس لفظة (الأيام) الى عنوانات نصوصها السيرية (تلك أيام خلت) و (إذا الأيام أغسقت) ؟ ربما.

♦

♦

♦

(٣)
فيما يتعلق بـ(البواعث) لا تكشف نصوصها هنا عن الباعث الحقيقي وراء مشروعها في كتابة السيرة و السيرة الذاتية، بل تكتفي بالتصريح بالمؤثرات الخارجية المباشرة التي تستفز الذاكرة وتوجعها في مواقف معينة فتبدأ بالانثيال والسرد، مهما تنوعت طبيعة هذه المستفزات: (لقطة تلفزيونية على وجه

قديم منسي)، (أغنية حزينة توقف المواجه)، (أطلال مكان قديم).....الخ، ويتم الإفصاح عن هذه المؤثرات عادة في مداخل تلك النصوص.

ولكن الباعث الداخلي الحقيقي الذي يشدها الى الكتابة السيرية –التي تبلورت لديها اتجاهاً واضحاً ملحا مع منتصف الثمانينيات من القرن العشرين حيث الانتكاسات السياسية والموت الذي اختطف والدتها ووالدها وزوجها ليتركها فريسة الوحدة، والأهم من هذا كله الموت الجماعي، فالوطن بكل تاريخه وجلاله وأجياله يسقط صريعاً في محارق الحروب –أقول: يظل الباعث الداخلي مسكوتاً عنه في داخل نصوصها، ويتم الكشف عنه خارجها وبخاصة في رسائلها الشخصية اذ تضع يدها على جمرة المشروع: فالزمن يسحق ويفني الأشياء والقيم والناس والذاكرة، تقاوم الفناء أحياناً الماضي السعيد المجلل بالنجاحات والمسرات: تقول في رسالة لأختها:

((أحب أن أكتب ذكرياتي عن الأحداث التي مرت بنا ففيها أشياء تستحق التسجيل وأصبحت تاريخاً من ذكريات الماضي، لا بسبب مرور الزمن عليها فقط وإنما من جراء التغيرات الكبيرة في القيم والمضاهيم التي نعيشها بحيث أصبحنا جيلاً له مكوناته الشخصية..... جيلاً له تفكيره المتميز ونظرته الخاصة وأشعر بأننا أفضل من الجيل الحالي والنشأء)) (٨).

♦

♦

♦

(٣)
المكان بتفصيلاته وجغرافيته حاضر بقوة في نصوصها السيرية، وغالباً ما يكون عندها رديفاً للحظة انجbas الذكرى، بضربيه: المكان الأليف الدافئ وتمثله أمكنة الماضي السعيد ولاسيما (بيت العائلة)، والمكان الغريب الموحش وتمثله بشكل متكرر أمكنة الحاضر بما تنوء به من مظاهر الشيوخة والتشويه أو الزوال –وغالباً ما تصف أمكنة الماضي بأنها غدت أثراً بعد عين –مما يضاف من احساسها بالغربة والأغتراب: (مررت بالثانوية المركزية للبنات التي تقع اليوم في شارع الجمهورية، انني لا أكاد أصدق أنها كانت دار المعلمات سابقاً..... بغشائي الاستغراب..... كانت ذات باحة فسحة وبناء واسع تختلف عما يحيطها من دور ضيقة صغيرة، وتختلف أيضاً وجوه الطالبات وزينهن عن اللواتي أراهن اليوم على رصيف الشارع الواسع..... تلفني كابة مضنية وتعتصر نفسي لتغير وتبدل كل ما كان جيمها الي وأمسى تاريخاً غائراً ليس إلا..... انها لعبة السنين..... فانا أجمل على كتفي خمسين عاماً بقضها وقضيتها)) (٩).

ولئن كانت الحياة لعبة (زمان) ولعبة (مكان) فإن سرد الذاكرة هو المصل المضاد لأنه يواجه اللعب العيني بلعب عيني مغاير: بالايهام بامكانية إيقاف تدفق الحاضر وتجميد معطياته لصالح استعادة الماضي حيا مرة ثانية بكل محمولاته: شخصيات عزيزة (غالباً ما تكون رحلت عن دنيانا)، أحداث سعيدة، أمكنة محببة.....الخ.

أن استرجاع الذاكرة لا يستند الى عودة موضوعية حيادية للوقائع، ولكنه ينطلق من لحظة انتقائية محضوفة عندها –بغالب – جياشة من الغبطة، كانت تترجمها –غالباً – بعبارات وصفية دالة مصحوبة بطقوس ورؤى سحرية واسطورية قبولها: ((وطارت بي الذكريات كما يطير بساط الريح الى

دارنا..... في سبع قصور في الكرادة الشرقية)) (١٠).

وتكرر هذا في نص ثان: ((وظفت على وجهي ابتسامة عفوية فرحة فقد حملني بساط الزمن ورجع بي الى الستين الخوالي والى تلك المنازل التي عفا عليها الدهر وعبت بملامحها وغير معالمها..... فإذا بي أعود الى شارع ابي قلام حيث دار اسرة الملائكة والى الرستمية حيث سكنت عاملتنا)) (١١)، وفي نص آخر: ((وها أنا ذي أجندي وقد عادت بي المخيلة الى بداية الدرب الطويل وكانها طير من طيور الحكايات الأسطورية أو دليل من أدلائها الخرافيين الذين ينهون فيها في الزمن ويتنقلون بخفة حتى يوصلون المريد الى متبغاها، نعم ما أشبهها بههد سليمان الذي حمل كتاباً منه الى ملكة سبأ وبالجن الذين أتوا بعرشها الى قصره قبل أن تصل اليه)) (١٢).

انه بالعبط ما يحدث لها هنا فسحر الذاكرة يحقق المعجزة بإيقاف فعل الزمن المالح واختراقه بجلائب مشهد عزيز مر أو وجه أليف مضى أو مكان محبب درس.

♦

♦

♦

ومن الملامح التي تميزت بها نصوصها أنها تنطلق من نقطة معينة تنبثق عنها/ وتلتزم عندها شائبة الخيوط اعني بذلك (بيت العائلة) وفي الندوة منه (الأب) ولكنه هنا مختلف عن الشخصية التقليدية السلطوية المعتادة للأب الشرقي، لقد ذكرت مرارا ما يتحلى به من الديمقراطية في التعامل والأريحية الأخلاقية والفكرية في طباعه وسلوكه مما يلقي ضوءاً على تعلُّقها المحميم به، ولذلك فحضوره دائم يتخلل أغلب استذكاراتها: ((فأذكر نفسي عندما كنت صبية..... أستمع بلهفة الى نغمات الشعر وهي تأخذ علي كل سبيل وتترع روجي بجمالها..... وأسمع الشعر ملحنا ببعض النكتين في انشاد والذي له حين يكون جالسا في البيت)) (١٣)، وحين استظهرت وهي ما زالت صغيرة أمام نازك الملائكة قصيدة من ديوان نزار قباني (طفولة نهد) استغربت الأخيرة ذلك وسألتها عنم سمح لها بقراءة القصيدة فباغتتها بالاجابة: عمي، ثم عقيت على الحادثة بالقول: ((وفي الحقيقة لا

والدي ولا عمي –الذي يعيش معنا – يؤمنان بوجود محرمات فكرية ولا يخطر لهما على بال أن يمتعا أحدا منا أن يقرأ ما يحولله)) (١٤). وتكشف أختها عن جوانب أخرى أعمق من الصلة الروحية الوثيقة بين حياة وابيهَا تمتد الى موقفه بعد ولادتها اذ كانت البنت الثالثة بعد ابنتين مما أثار امتعاض الآخرين الذين نعتوها بـ(ثالثة الأثالي) ألا والدها الذي (كان يؤمن بالمساواة التامة بين البنين والبنات ولم يدع مجالا لسيطرة عقول مؤمنة بمفاهيم قروسطية من التدخل في توجيه أبنائه وبناته وتربيتهم..... نشأت حياة وترعرعت في هذا الجو الأدبي وأظهرت موهبة خاصة عندما كانت تقارع والذي يحفظها دواوين شعر كاملة أثناء المساجلة الشعرية التي كانت تشترك بها العائلة)) (١٥).

وتتطرق في ذكرياتها الى دور والدها في الجلسات الأدبية والسياسية التي كانت تعقد في دارهم: ((أن والذي محمد شرارة كان المضيف الراعي والمشجع لتلك الندوة بشخصيته القوية اللبقة البشوش وروحو الاجتماعية ونقداته الأدبية الذكية وحديثه المتع وحفاته بالوفادين وحبهُ للضيافة)) (١٦). وحين يستوقفها بيت من قصيدة السياب

(ستار) فيه ايماءات لعلاقته العاطفية بلميعة عباس عمارة:

((والباب توصلده وراءك في الظلام بدا صديق) لا تترك الفرصة تمر من غير تعليق: ((كانت هاتان البدان يدي والذي يرافقهما عادة كما يصحب غيرهم من الضيوف الى باب الدار ويودعهما ثم يغلُق الباب)) (١٧).

ولنصوصها قيمة تاريخية بما تنطوي عليه من ملاحظات دقيقة لأعلام اتصلت بهم ورصدت عاداتهم ومظاهر سلوكهم المختلفة وما خلفته طبيعة شخصياتهم من انطباعات تخلفها شخصياتهم لمن راقبهم عن كنب، تقول عن انشاد السياب لشعره وقد استمعت اليه مرارا: ((أن أعصاب يديه المشدودة من ملاحظات دقيقة عن طقوس نازك وصوته توحى البنا كلها أنه يعيش التوتر الفكري والعاطفي الذي تخلقه القصيدة وهي في سبيلها لترى النور وتظهر الى الوجود..... عندما يقرأ القصيدة يظهر كل ما هو جميل وقوي فيها ويذوب الصوت الضعيف من الأبيات في القوى منها ويحولها في الختام الى سمفونية منسجمة الأنغام لا وجود للأبيات النافرة أو الواهنة فيها)) (١٨).

وسجلت ملاحظات دقيقة عن طقوس نازك أثناء الاستماع للموسيقى الكلاسيكية وهي: ((لنصت اليها مستغرقة فيها ذاهلة عن نفسها وعمّا حولها وقد امتزجت بها كل مشاعرها وأحاسيسها فهي أشبه بالعابد الذي ينسج به. صلاته فتدسسيه نفسه وكل ما يحيط به..... وكانت أحيانا تغلق عينها لتستطيع حواسها أن تعب المزيد من تلك الألحان وتنفس فيها، وما كان يجوز لأحد أن يتكلم أثناء ذلك)) (١٩).

ولئن شهد مشروعها في سنها الأخيرة انعطافا نحو كتابة القصة القصيرة وبعض التجارب الروائية فإنها لم تتوقف فعليا عن سرد الذاكرة فقد استلهمت فيها ايضا مجريات حياتها الشخصية والعائلية (٢٠)، وكأنها وجدت في عوالم القصة بديلا عن تلك الاسترجاعات المباشرة، وإن لم تقادر فعليا منطقة الذاكرة لقد ظلت الذاكرة عندها التعويدية التي تواجه بها القهر والحصار الاقتصادي والفكري والسياسي والوحدة والحرمان التي أطبقت عليها جميعها، الى أن دير بلبيل مصرعها التراجيدي الغامض.

(١) تنظر: مقدمة روايتها (إذا الايام أغسقت)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر،

ط١، بيروت ٢٠٠٠، ص 77،٧٤ –

٢) ن: ٢١،
٣) تنظر: الأقسام: ٩٩، ١٩٨٩، ٩٩،
٤) ينظر: ن: ١، ١٩٨٨، ٩٥،
٥) مقدمة (إذا الايام أغسقت): ١٣، ١٥،
٦) تنظر: مجلة الاقسام: ١، ١٩٨٨، ٩٢،
٧) ن: العدد نفسه: ٩٢،
٨) تنظر: مقدمة (إذا الايام أغسقت): ٤٧،
٩) مجلة الاقسام: ٧، ١٩٨٧، ٦١،
١٠) ن: ١، ١٩٨٩، ٩٨،
١١) ن: ٧، ١٩٨٧، ٥٨،
١٢) ن: ١، ١٩٨٨، ٩١،
١٣) ن: ٧، ١٩٨٧، ٥٨،
١٤) ن: العدد نفسه: ٦٠،
١٥) مقدمة إذا الايام أغسقت: ١٠، ١٢،
١٦) مجلة الاقسام: ٩، ١٩٨٩، ٩٩، ١٠١،
١٧) مقدمة إذا الايام اغسقت: ٤١،
١٨) (١٩) مجلة الاقسام: ٧، ١٩٨٩، ٥٨،
٢٠) نشرت بعض القصص في حياتها وبعد رحيلها، وما زال قسم منها مخطوطا، تنظر: مقدمة (إذا الايام أغسقت): ٧٥، ٦٢، ٦٠

د. نادية غازيا الخزواي



د. حبيبة شحادة شرارة

في الظهيرة وبعد منصف الليل

شعر - صوفق محمد

تسحب القيمة سير العربية

ايضا كان الحصان

وأرى الحوذى مرتجا على جمر الظهيره

ذاقنا من شمس تموز الزحيم

ساحبا من لجة النيران سوطه

لاسعا ظهر الزمان

هكذا يرتجف الهم

ويحيا باقتحام العقبة

اترى الفيمة هزت

ام تشظى لها ظهر الحصان

♦♦♦

وأنا انتعل الظل واعدو

في يدي بوصلة الموت

أرى شمس الظهيره

تتهرى

بالطيات الحرير الذهبي

ولهذا الجمر في القلب المثار

ثم تهتز وتهتز

ولا منقذ من هذا الدمار

غير ان يصبح سعر الموت ناز

♦♦♦

وأراني

في ظلمات النفس

في فحمتها القصية

عريانا أزحف في اخدود الجياد

ايضا كالثقار